

THE NEW

新英汉词典

ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY



商务印书馆
THE COMMERCIAL PRESS
国际有限公司
INTERNATIONAL CO., LTD.

新英汉词典

THE NEW ENGLISH-CHINESE
DICTIONARY

(双色版)

总主编 王立非
主 编 王 波 王一多



商务印书馆
国际有限公司

中国·北京

图书在版编目(CIP)数据

新英汉词典 / 王立非编. —北京:商务印书馆国际有限公司, 2008. 6

ISBN 978-7-80103-566-0

I. 新… II. 王… III. ①英语—词典②词典—英、汉
IV. H316

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 074443 号

版权所有·违者必究

XIN YINGHAN CIDIAN

新英汉词典

商务印书馆国际有限公司出版发行

(北京市东城区史家胡同甲 24 号 邮编:100010)
电子信箱:cpinter@public3.bta.net.cn

出版人:程孟辉

责任编辑:刘铁军

封面设计:付强

全国新华书店经销

发行热线:(010)65598498 电话、传真:65234023

编辑部电话:(010)65277381 传真:85113673

北京中科印刷有限公司印刷

字数:2840千字

开本:880×1230mm 1/32 43印张

2008年8月北京第1版 2008年8月北京第1次印刷

定价:68.00元

如有印刷质量问题,影响阅读,请与我公司联系调换

《新英汉词典》

(双色版)

总 监 制 程孟辉
总 主 编 王立非
主 编 王 波 王一多
副 主 编 孙 敏 刘世红

编 委 (以姓氏汉语拼音排序)
金 宝 李 晖 刘东亮 刘 佳 刘 杰 卢 月
全亚文 万晓燕 王 辉 王军英 王 帅 徐 芳
叶 蕾 杨 琴 余 瑾 张 铂

总 顾 问 张柏然
英语顾问 [英]James Roots
翻译顾问 许 钧
审 校 孙汉云 杨潮光

责任编辑 刘铁军

前 言

这部《新英汉词典》是由来自国内外多所著名高等学府专门从事英语教学与研究的专家和学者共同编纂的,它广泛参考、借鉴和吸取了英美等国英语学习词典的优长之处,并结合中国读者学习英语和使用英汉词典的特点,将科学性、准确性、实用性和趣味性融为一体。本词典收词新、义项全、例证丰富、功能多样,适合中等及中等以上英语水平的各类读者,尤其是大、中学生使用。本词典的内容特点可以归纳为以下4个主要方面:

第一,充分利用现代科技手段。在编纂过程中,编者利用计算机语料库技术,对数量庞大的语言素材进行比较和筛选,按词频频度选取词条和例证,并注意收录了许多反映时代气息的新词。本词典共收词60000余条,连同派生词、复合词,实际收词70000余条;同时还收录了习语(包括少量谚语)2000余条。

第二,收词繁略适中,以普通、常用词语为主,同时兼收百科词汇。全书收词涵盖政治、经济、文化、科技、娱乐、旅游、体育、医药、环保及日常生活等各个方面;《中学英语教学大纲》、大学英语四、六级等广大大、中学生必须掌握的词汇全部收选。

第三,义项划层次清楚;释义准确、精练。各词目除提供基本释义外,还根据需要辅以典型的例词或例句,阐释词条的含义和用法。对于部分常用词汇、短语以及大学英语四、六级词汇,本词典还进行了同近义词辨析等,以帮助读者,尤其是大、中学生更加准确地理解和运用词汇。

第四,版式设计新颖、美观,层次清晰。全书采用双色印刷,并精心绘制了1000余幅与词语内容有关的精美插图,以便更加直观、简约地表达和阐释词条意义,同时也可使词条释义更为生动、形象。

南京师范大学、南京国际关系学院、对外经济贸易大学和英国

诺丁汉大学、美国马里兰大学等国内外多所高校的中外英语专家参与了本词典编纂工作。他们均为长期在英语研究和教学第一线工作的经验丰富的人士,这为本词典的高质量和权威性提供了可靠的保障。

一部高质量的英汉词典对于人们有效地学习和运用英语是至关重要的。然而,编写出一部这样的词典是一项极为复杂和艰巨的工作。由于这部《新英汉词典》容量大,内容新,功能多样,故尽管编校者已竭尽全力,反复打磨,书中仍难免会存在某些疏漏或不足。我们热情欢迎广大读者给予批评指正,以便使本词典更加完善。

《新英汉词典》编委会

2008年7月

体例说明

词 条

1. 本词典共收词 60000 余条,连同派生词、复合词,实际收词达 70000 余条。
2. 词条按字母顺序排列,包括单词、复合词、短语等,用黑正体印刷。
3. 词条的变体形式,列在本词条之后,置于圆括号内。

如: **borscht**¹/bɔ:ʃt/n(= borsh)甜菜汤。

4. 拼法相同,但词源、词性、词义不同的分立词条,并在右上角加注 1、2、3 等。

如: **aboard**^{1△}/ə'bo:rd/**adv** 在船(或车、飞机)上;上船(或车、飞机等): All 257 ~ died in a DC-10 airliner crash in Antarctica. 在南极洲的 DC-10 航班空难中 257 机上旅客全部遇难。/ The boat is ready to leave. All ~! 船就要开了,请大家上船!

aboard²/ə'bo:rd/ **prep** 在船(车、飞机等)上;上船(车、飞机等): She went ~ the plane. 她上了飞机。

5. 派生词和复合词列于原词释义之后,用“||”隔开,用黑正体印刷。派生词与复合词、派生词与派生词、复合词与复合词之间用斜线“/”分隔,如派生词或词组较多,则按照词性、词组等进行分组,新组用“||”隔开。

如: **abduct**/æb'dʌkt/v [T] 劫持;诱拐: The police suspected the boy had been ~ed last night. 警方怀疑这男孩昨天晚上被绑架了。|| **abduction** *n*

6. 大学英语四级词条在右上角用“△”标出,大学英语六级词条用“◆”标出。

注 音

1. 词条后用国际音标注音,放在双斜线“//”之间。
2. 一个词一般只标注一种发音;但有时也标注比较常用的异读音,中间用逗号隔开,音标相同的部分用“-”符号省略。

如: **again**[△]/ə'geɪn,-'geɪn/**adv**

3. 一个词可读长音也可读短音者,列在一起,中间用逗号隔开。

如: **realize**[△]/'ri:əlaɪz, 'ri:-/v

4. 发音若有强式和弱式两种,在音标前分别加**强**、**弱**二字,中间用逗号隔开。

如: **have**^{1△}/**强** hæv, **弱** həv, əv, v/v

屈折变化与词性

1. 词目的不规则屈折变化形式(动词的过去式、过去分词,名词的数、形容词及副词的级等)予以标出。
2. 屈折变化形式置于圆括号内,一般放在词目及注音后。过去式与过去分词同形时只注一个形式,过去式与过去分词之间、过去分词与现在分词之间用逗号分隔。

如: **grow**/grəʊ/v/(grew, grown)

- 词性按语法范畴用省略形式标出,用斜体印刷:名词 *n*;形容词 *adj*;副词 *adv*;数词 *num*;代词 *pron*;动词 *v*;介词 *prep*;连词 *conj*;感叹词 *int*;冠词 *art*。
- 如单词有另外一种写法,则在“[]”中用省略形式注出,如 *dord* 可表示为 [D-]。

释 义

- 本词典用汉语释义。同一词语有两个或两个以上不同意义时分立义项,用①②③等标出顺序。同一义项中有两个或两个以上意义时依其意义远近分别用分号或逗号隔开。

如: **able**[△]/'eɪbl/*adj* ①有能力的;有本事的;(做…)的: Will you be ~ to come to our party? 你能来参加我们的聚会吗? ②能干的;熟练的;称职的;身手灵活的: She's a more ~ teacher than he is. 同他相比,她是一个更为称职的教师。

- 不及物动词标注为 *v*[I],及物动词标注为 *v*[T],既可当不及物动词又可当及物动词的,如在多数情况下用为及物动词,则标为 *v*[T, I],如在多数情况下用为不及物动词,则标为 *v*[I, T]。

- 释义后根据需要设置例证,释义与例证之间用冒号分隔。有两个以上例证时,例证之间用斜线“/”分隔。

- 本词典中 *one* 代表“本人(自己)”,*one's* 代表“本人(自己的)”,*sb.* 代表“某人(别人)”,*sb.'s* 代表“某人(别人的)”,*sth.* 代表“某物(某事)”。

- 附录二的标注中, S、M、F 分别代表姓氏(surname)、男子名(male)、女子名(female)。

习 语

- 本词典在释义和例证之后收入习语。

- 习语用黑正体印刷,按字母顺序排列。

- 习语词条的归属按以下原则处理:

- ①动词与副词、介词、代词等组成的习语,一般收在动词词条内。

如: *close down*, *close in* 收入 *close* 条;

enjoy oneself 收入 *enjoy* 条。

- ②动词与名词、介词与名词、形容词与名词等组成的习语,一般收在名词词条内。如习语中有两个名词,一般收在第一个名词的词条内。

如: *find one's feet*, *under one's feet* 收入 *foot* 条;

turn over a new leaf 收入 *leaf* 条;

law school 收入 *law* 条。

- ③动词与形容词、前置词与形容词等组成的习语,一般收在形容词词条内。

如: *come true* 收入 *true* 条;

be answerable to 收入 *answerable* 条。

- ④介词与代词组成的习语,一般收在代词词条内。

如: (not) *at all* 收入 *all* 条。

- ⑤句子或从句形式的习语,一般收在作为主语的词条内。主语为代词的收在其他起关键作用的词条内。

如: *Blood is thicker than water.* 收入 *blood* 条;

As one makes one's bed, so one must lie on it. 收入 *bed* 条。

4. 多词性词目词下所收的习语按习语中词目词所属词性排列。
5. 习语提供汉语释义。有两个或两个以上不同意义时分立义项,用①②③等标出顺序。

用法和辨析

1. 词典“用法”项根据需要排在使用上需要注意之处,包括句型、时态、语气、冠词等的使用方法。有多项用法者用①②③标出顺序。

如:【用法】①abide作“容忍,忍受”解时常与can或could连用,尤其用于否定句或疑问句中。②作“逗留,居住”解时常与介词in或with连用。如:to abide in a remote village. 住在一个偏远的村子里。③abide作“容忍,忍受”解时,其过去式和过去分词均为abided。④作“等候”、“逗留,居住”等解时,其过去式和过去分词均为abode。

2. 本词典收入约300组常见同近义词辨析,给出辨异要点,并根据需要提供例证。

3. 同一词条词下如有多组同近义词者,用①②③等标出顺序。每组同义词的多项辨异点则用①②③等标出顺序。

如:【辨析】ability, capacity和talent都可表示“能力”,区别在于:①ability指人表现出来的实际能力,尤指接受能力、领悟性、敏感度等,如:the comparative ability of men人的比较能力;talent(通常后接介词for)表示先天所赋的某种特殊才能,可以经过训练或使用而有所发展和成熟,如:He have a talent for drawing. 他有绘画能力(指天赋)。②ability和talent主要用于人;capacity可以用于人,也可用于物,如:to develop the students' reasoning capacity 培养学生的推理能力。/The stadium has a seating capacity of 18000. 这个体育场有能力容纳18000名观众。

符号的用法

1. 方括号“[]”用于注明有关语体、语域、修饰色彩、所属学科等,排在释义之前。
2. 代字号“~”用于代表词条的本词。但如该词在例证中有大小写变化,仍全文拼出。
3. 逗号“,”用于分隔并列的词目、相近的释义、某些屈折变化形式等。
4. 顿号“、”用于分隔释义、例证等中列举的同等事物。
5. 分号“;”用于同一义项中含义稍远的释义。
6. 平行号“||”用于分隔例证和习语、习语和派生词、派生词和复合词等。
7. 斜线号“/”用于分隔习语和习语、派生词和派生词、复合词和复合词、例证和例证;英文中用斜线号“/”还表示其中成分是可以替换的。
8. 冒号“:”用来引出释义后作为例证的搭配和例句。
9. 圆括号“()”用于标注屈折变化形式,亦用于在词目、注音、屈折变化形式、例证、习语等中括起可有可无的字母、音标或词语;还用于释义中括起可以置换的词语,如:遗弃妻子(丈夫)。
10. 菱形号“◇”用于词条内的注解部分前,表示注解部分的开始。

略语表

(一)

[英]英国英语
[口]口语
[俚]俚语
[蔑]轻蔑用语
[贬]贬义词
[旧]旧时用语
[喻]比喻

[美]美国英语
[谚]谚语
[诗]诗中用语
[婉]委婉语
[褒]褒义词
[讽]讽刺用语
[单]单数

[书]书面语
[古]古语
[俗]俗语
[方]方言
[谚]戏谑词语
[粗]粗俗词语
[复]复数

(二)

[军]军事
[无]无线电技术
[天]天文学
[计]计算机技术
[气]气象学
[化]化学
[心]心理学
[电]电学
[电子]电子学
[电信]电信技术
[史]历史学
[生]生物学
[生化]生物化学
[印]印刷
[鸟]鸟类学
[动]动物学
[地]地理学,地质学

[机]机械工程
[农]农业
[戏]戏剧
[医]医学
[冶]冶金
[体]体育
[希神]希腊神话
[纺]纺织染整
[电影]电影技术
[植]植物(学)
[矿]矿物(学)
[昆]昆虫学
[宗]宗教
[空]航空,航天
[物]物理学
[建]建筑,土木工程
[经]经济,财政

[药]药理学
[音]音乐
[测]测绘
[语]语言学
[律]法律
[统]统计学
[核]核物理学
[哲]哲学
[海]航海
[逻]逻辑学
[商]商业,贸易
[船]船舶,造船
[摄]摄影技术
[数]数学
[微]微生物学
[解]解剖学
[海洋]海洋学

目 录

前言	(I - II)
体例说明	(III - V)
略语表	(VI)
词典正文	(1 - 1333)
附录	(1334 - 1365)
附录一 不规则动词表	(1334 - 1339)
附录二 常见英语姓名及含义	(1340 - 1359)
附录三 英美军衔表	(1360 - 1361)
附录四 中国军衔表	(1362)
附录五 度量衡对照表	(1363 - 1365)

Aa

A, a/eɪ/ (A's, a's 或 As, as 或 Aes, aes) ① 英语字母表的第一个字母 ② 表示第一的符号 ③ [美] (学业成绩等的) 优等; 最优

a[△]/强 eɪ; 弱 ə/, **an**[△] **art** ① [用于未曾提及或事先不知的名词前]: Do you have ~ car? 你有(小轿)车吗? / I had ~ pain in my leg. 我腿疼。② 一; ~ thousand pounds 1000 英镑/~ dozen eggs 一打鸡蛋 ③ 每, 每一: six times ~ day 每天 6 次 / I get paid once ~ month. 我的工资一月发一次。④ [用于两件一套的东西的第一件物品前]: ~ cup and saucer 一副杯碟 / Does everyone have ~ knife and fork? 每个人都有刀叉吗? ⑤ [用于单数名词, 尤其是表示动作的名词前] 一定量的; 一些: Have ~ look at this. 看看这个。/ It needs ~ good clean. 这需要好好清洁一下。⑥ [用于某些数量词语之前] 许多, 几个, 大量: A few weeks from now I'll be in Shanghai. 几星期后我会上海。/ There were ~ lot of people at the party. 聚会上有很多人。⑦ [用于不可数名词前表示种类] 一种: ~ particularly fine sparkling wine 一种优质汽酒 ⑧ 像...; 具有...的品质: children of an age 同龄的孩子 / These boxes are much of ~ size. 这些盒子大小差不多。/ They say the young actress is ~ (new) Marilyn Monroe! 他们说这个女演员活像玛丽莲·梦露。⑨ 所述的; 任何的; 每一的(= any): A square has four sides. (= All squares have four sides.) 正方形有 4 条边。⑩ 用于 what, such, rather 和 many 之后, 表示强调: She had spent many ~ night (= many nights) waiting for him to come. 多少个夜晚她都在等他回家。【辨析】**a** 是冠词, 修饰单数名词时侧重于类别, 如: children of an age 同龄的孩子; **one** 是数词, 修饰单数名词时侧重于数量, 如: He has one brother and two sisters. 他有一个哥哥, 两个姐姐。

a/强 eɪ; 弱 ə/ **abbr** (= atto) 阿托, 微微微 (= 10⁻¹⁸)

a/ə/ **pref** 现大量加于动词前构成形容词, 通常用作表语; 如 acluster, asquish, awhirl, aglaze 等词 ◊ **a** 是一个构词力颇为活跃的前缀, 现常加于描述性动词前, 构成不少新的形容词, 它们可取代作表语用的现在分词或过去分词, 也可作名词的后置定语。

A-1/eɪ'wʌn/(= A1) **adj** 第一流的, 上等的, 极好的: an ~ physicist 一位第一流的物理学家 ~ tea 上

等茶叶 / to feel ~ 自我感觉极好 / Everything about the resort is ~. 这个度假胜地的一切都是一流的。

AA abbr ① (= Associate in Arts) 美国大学文科专业的一种两年制学位(准文学士) ② (= Automobile Association of Great Britain) 英国汽车协会 ③ (= Adult Audience) [英] AA 类(影片类别, 相当于美国的 PG 级。电影审查委员会明文规定, 凡属该类影片, 14 岁以下儿童不准观看)。◊ 英、美国家均将描写色情、凶杀、抢劫等内容的影片分成几类, 限制不同年龄范围的儿童观看。例如: 英国分为 U 类、A 类、AA 类和 X 类。美国相应分为 G 级、PG 级、R 级和 X 级。其内涵参见各词条。

A and R abbr (= Artists and Repertory) 艺术家和节目部, 录音监制部(唱片公司中负责物色艺术人才、监制录音节目等的部门)

A. & R. man abbr (= Artists and Repertory man) (尤指唱片公司的) 艺术家和节目监督; 录音室监督

AB abbr ① AB 血型(一种常见血型) ② (= BA) [美] 文学士

aback/ə'bæk/**adv** 向后地: ~ of the house/在房子后面/several years ~ 数年前 || **be taken aback** (尤指由于不愉快或意想不到的事而)吃了一惊: I was rather *taken ~* by his impoliteness. 他的粗鲁使我颇为吃惊。

abacus/ə'bækəs/**n** 算盘; use/work an ~ 打算盘 / He is moving the beads of his ~ up and down. 他正在抓拉他的算盘珠。/ The accountants are required to be able to reckon on the ~. 财会人员要会打算盘。

Abaddon/ə'bædən/**n** ① 地狱; 深渊; 无底坑 ② 亚巴顿(基督教中的毁灭之神), 魔鬼

abaft¹/ə'ba:ft/**adv** 在船尾, 在舰部; 向船尾

abaft²/ə'ba:ft/**prep** ① 在...的近船尾处 ② 在...后面

A band/eɪ'bænd/[医] A 带; 暗带(指横纹肌的各向交叉条纹之一, 含肌球蛋白丝, 在光学显微镜下呈黑色, 而在偏振光下发亮)

abandon¹/ə'bændən/**n** 尽情; 任意; 放纵: People were shouting and cheering in gay ~. 人们兴高采烈, 纵情欢呼。

abandon^{2/△}/ə'bændən/**v** [T] ① 抛弃; 遗弃; 离开:

He ~ed his wife and children. 他遗弃了妻子和儿女。② 放弃; 中止: The bad weather forced them to ~ their search. 恶劣的天气迫使他们中止了搜寻工作。/ In his early years he ~ed medicine for literature. 他早些年就弃医从文了。|| **abandon oneself to sth.** 沉湎于(某种感情、欲望等中); 放纵【辨析】**abandon**, **desert** 和 **forsake** 都有“放弃”或“抛弃”的意思, 区别在于: ① **abandon** 的宾语可以是对其负有权利和义务的人(朋友、妻室儿女等)、物或事物(计划、希望、意见、职业等), 特别强调不负责任, 丢弃不顾, 永远和完全的放弃。如: to abandon one's wife (child) 遗弃妻子(孩子)/ He abandoned the estates when he inherited them. 他在继承遗产时把它们全部放弃了。② **desert** 的宾语主要是职责或应尽的义务, 强调背信弃义, 违背允诺、誓言或逃避责任, 为法律或道德所不容。如: to desert a friend in trouble 抛弃困难中的朋友/ The native guides quietly deserted during the night. 几个当地的向导在夜间悄悄地不告而别。③ **forsake** 的宾语可以是某种宗教信仰或爱好等, 也可以是某人曾经一度爱慕或依恋过的人或物, 强调断绝感情上的依恋, 含有并不违背法律和道德规范的含义。如: to forsake the theatre for politics 抛弃舞台生涯去从政/ He was forsaken by his friends. 他被他的朋友们抛弃了。

abandoned /ə'bændənd/ *adj* 无约束的; 无度的; 放荡的: ~ behaviour 恣意放荡的行为

abase /ə'beɪs/ *v* [T] 贬低; 降低(尤指自己的)身份: A man who betrays a friend ~s himself. 出卖朋友的人实际上是自贬身份。/ He won't ~ himself by showing fear. 他不愿流露出恐惧来降低自己的身份。

abash /ə'bæʃ/ *v* [T] 使不安; 使羞愧; 使脸红: Nothing can ~ him. 没有什么能使他感到惭愧。/ He was not ~ed by the laughter of his classmates. 他没有因为同学的嘲笑而局促不安。

abashed /ə'bæʃd/ *adj* 惭愧的; 害臊的; 窘迫的; feel ~ 感到羞愧; 局促不安 || **abashedly adv** / **abashment n**

abasia /ə'beɪziə/ *n* [医] 步行不能

abask /ə'bask/ *adv* 在(阳光或炉火的)温暖舒适中; 暖洋洋地

abate /ə'beɪt/ *v* ① [I] 减退; 减轻; 消退; 减少: The recent public anxiety about this issue may now be *abating*. 公众前一阶段对这个问题表现出来的焦虑心情现在也许正在得到缓解。② [T] 取消; 中止; 排除: People are campaigning to ~ the noise pollution in our city. 人们正在进行一场消除城市噪音污染的运动。

abattoir /'æbətwa:(r)/ *n* 屠宰场

abaxial /æb'æksɪəl/ *adj* 离开轴心的; [植] 远轴的

abbatial /ə'beɪʃəl/ *adj* 男(或女)修道院院长的; 修道院的; 大教堂的

abbé /'æbeɪ/ *n* [法] ① = abbot ② (对法国传教士的尊称) 神父; 牧师; 長老

abbess /'æbɪs/ *n* 女修道院院长

abbey /'æbi/ *n* 修道院; 大寺院: Westminster Abbey (伦敦) 威斯敏斯特大教堂

abbot /'æbət/ *n* 男修道院院长; 方丈; 住持

abbreviate /ə'brɪviət/ *v* [T] 节略; 缩略; 省略; 缩写

abbreviated dialing /ə'brɪviətɪd 'daɪəlɪŋ/ 缩筒拨号(缩筒电话拨号, 如报警拨号为 110)

abbreviation /ə'brɪvi'eɪʃən/ *n* ① 缩写(词); 缩略语: Feb. is the ~ for February. Feb 是 February 的缩写。② 节略; 缩写; commercial ~ 商业略语/ design ~ 设计缩写, 设计缩语, 设计符号

ABC ¹ /'eɪ.bi.'si:/ *n* ① 字母表: children learning their ~ 孩子们学习字母表/ Does the girl know ~? 这个女孩认识字母吗? ② 初步; 基础(知识): classes in the ~ of personal computer 微型计算机入门课程/ the ~ of gardening 园艺入门

ABC ² *abbr* ① (= atomic, biological and chemical) 原、生、化(原子、生物和化学的) ② (= Advanced Booking Charter) 预订包机收费(制), 机票预订合约(指预约低价机票, 提前 30-45 天预订机票, 可享受团体包机的优惠价) ③ (= airway, breathing, and circulation) 气道、呼吸和循环(为使失去知觉呼吸暂停的人苏醒而不可或缺的人体功能三要素) ④ (= American Broadcasting Company) 美国广播公司 ⑤ (= Australian Broadcasting Company) 澳大利亚广播公司

ABC art /'eɪ.bi.'si: ɑ:t/ (= minimal art) ABC 艺术, 最简单派艺术◇此词流行于 60 年代, 指一种把一切表象和幻想因素都压缩到最低限度的艺术。

ABC Coding System /'eɪ.bi.'si: kəʊdɪŋ 'sɪstəm/ ABC 编码系统(英国原子能研究所使用的计算机程序设计语言)

ABD abbr (= All But Dissertation) 准博士(指已完成必修课程和考试, 但尚缺学位论文的博士生)

abdicate /'æbdɪkeɪt/ *v* [I, T] 放弃; 辞(职); to ~ from the throne 放弃王位/ to ~ the office 辞职/ to ~ one's responsibilities 放弃责任

abdomen /'æbdəmən, æb'dəʊmən/ *n* 腹(部): The onset is accompanied by acute pain over the perforated area spreading all over the ~. 发病时, 穿孔处剧痛并且遍及腹部。|| **abdominal adj**

abduct /æb'dʌkt/ *v* [T] 劫持; 诱拐: The police suspected the boy had been ~ed last night. 警方怀疑这男孩昨天夜里被绑架了。|| **abduction n**

abeam /ə'bi:m/ *adv* 正横着(与船的龙骨或飞机机身成直角)

abecedarian /ˌeɪbi:si'di:ʃən/ *adj* ①字母的;按字母顺序排列的②初步的,基础的

abecedarian /ˌeɪbi:si'di:ʃən/ *n* ①初学者②教师的老师,启蒙老师

abed /ə'bed/ *adv* 在床上: be ill ~ 卧病在床

Abelian /ə'bi:liən/ *adj* [数]阿贝尔的,交换的;~ group 阿贝尔群/~ field 阿贝尔域

abend /ə'bend/ *v* [I](电脑程序执行时产生的)异常停止(终止): The programme would ~ after the second line. 程序在第二行以后会异常终止。|| **abend exit** 异常退出 ◇ **abend** 原仅作名词用,现可作动词。

Aberdeen /ˌæbə'di:n/ *n* ①阿伯丁[英国港市]②阿伯丁郡[英国郡名]

aberrance /æ'berəns/ *n* 离开正路,脱离常轨

aberrant /æ'berənt/ *adj* ①离开正路的;异常的;脱离常轨的;~ behaviour under the influence of drugs 毒品影响下的异常举止②[生]畸变的;变态的;~ form 畸变型

aberration /ˌæbə'reɪʃən/ *n* 偏差;异常;越轨;错乱: a statistical ~ 统计上的偏差/an inherited sex ~ 一种先天性的性畸变

abet /ə'bet/ *v* [T](abetted; abetting) 教唆;怂恿;伙同(犯罪等): The police said he aided and ~ed the thief in robbing the bank. 警方说他伙同该匪徒抢劫银行。

abeyance /ə'beɪəns/ *n* 搁置;中止;缓办: an old custom that has fallen into ~ 已经不时兴的旧习俗/ The custom was revived after an ~ of several centuries. 这种风俗中止了几世纪后又恢复了。

Abgrenzung /'ʌpɡrentsʊŋ/ *n* (东、西德)分离政策(一项旨在使东德和西德完全脱离的政策)

abhor /əb'hɔ:(r)/ *v* [T] (abhorred; abhorring) 对...深恶痛绝;厌恶;憎恶;痛恨: I ~ cruelty to both children and animals. 我痛恨虐待儿童和动物。/ I ~ to tell lies. 我讨厌撒谎。

abhorrence /əb'hɔ:rəns/ *n* 厌恶;憎恶: The President expressed his ~ at the murder. 总统对这起谋杀案深表痛恨。

abhorrent /əb'hɔ:rənt/ *adj* 令人厌恶的;令人憎恶的: Violence is ~ to her. 她厌恶暴力。|| **be abhorrent to sb.'s idea** 和(某人)不相投,和(某人意见)不合: It's ~ to my idea. 这和我的意见相反。

abide /ə'baɪd/ *v* ①[T](一般用于疑问句和否定句)忍受;容忍: I can't ~ rude people. 我不能容忍粗鲁无礼的人。②[I][旧]居住;等候;逗留: They

~d here for some time. 他们在这里住了些时候。|| **abide by** 遵守(法律、契约等);信守(诺言等): He has to ~ by the referee's decision. 他必须服从裁判的判罚。【用法】① **abide** 作“容忍,忍受”解时常与 **can** 或 **could** 连用,尤用于否定句或疑问句中。如: The one thing he cannot abide is slacking. 唯一使他无法忍受的就是做事磨洋工。/ How could they abide each other? 他们两人怎么可能相安无事? ② 作“逗留,居住”解时常与介词 **in** 或 **with** 连用。如: to abide in a remote village 住在一个偏远的村子里③ **abide** 作“容忍,忍受”解时,其过去式和过去分词均为 **abided**。④ 作“等候,逗留,居住”等解时,其过去式和过去分词均为 **abode**。【辨析】**abide**, **bear**, **endure**, **stand**, **suffer** 和 **tolerate** 都有“容忍,忍受”的意思,区别在于: ① **abide** 和 **endure** 的对象通常是痛苦、难受、羞辱、挫折或不幸,如: He endured the toothache quietly. 他默默地忍受着牙痛的折磨。/ She can hardly abide sulks. 她实在难以忍受绷着脸生气的人。② **stand** 和 **bear** 的对象通常是沉重的、困难的。如: She couldn't stand all the stress, and eventually broke down. 她忍受不了所有压力,终于垮了下来。/ Such hardships are more than the human frame can bear. 这样的困苦不是人体所能忍受的。③ **tolerate** 的对象通常是“厌恶,反对”。如: I cannot tolerate his rudeness. 我不能忍受他的粗鲁行为。④ **suffer** 的对象通常是痛苦、有害的东西。如: As always in war, the innocent suffered with the guilty. 战争毫无例外地总是使无辜的人和罪人一起受苦。⑤ **bear**, **endure**, **stand**, **tolerate** 通常是积极顶住。如: He bore the pain bravely. 他勇敢地忍受着疼痛。/ I can't stand her, with her affected ways. 我真无法忍受她那种做作的样子; **suffer** 则一般只能消极忍受。如: The patient is still suffering. 病人仍在忍受着痛苦; **abide** 既可以是消极忍受,也可以是积极顶住。如: He could never abide to be helped into the saddle. 他最忍受不了的是人家扶他上马。

abiding /ə'baɪdɪŋ/ *adj* 永久的;永恒的: an ~ friendship 永恒的友谊

Abidjan /æ'baɪdʒɑ:n/ *n* 阿比让[科特迪瓦首都]

ability /ə'biləti/ *n* 能力;技能;才能;才智: a man of great musical ~ 有卓越音乐才华的人/ I do not doubt your ~ to do the work well. 我不怀疑你有能力把这份工作做好。|| **have the ability to do sth.** 有能力做某事(尤指大部分人、机器等做不了的事): These creatures have the ~ to withstand very low temperature. 这些动物具有抗低温的能力。/ **of great (exceptional) ability** 特别擅长,具有非凡的能力: a volleyball player of great ~ 一名非常有才华的排球运动员【用法】

ability后可加介词 **in** 或 **for** 引导的短语表示“在某方面的能力”,如: sb.' ability in mathematics 某人在数学方面的能力;也可接动词不定式作定语,如: to have the ability to do sth. 有能力做某事;但不接“of + v -ing”【辨析】**ability**, **capacity** 和 **talent** 都可表示“能力”,区别在于: ① **ability** 指人表现出来的实际能力,尤指接受能力、领悟性、敏感等,如: the comparative ability of men 人的比较能力; **talent** (通常后接介词 for) 表示先天所赋的某种特殊才能,可以经过训练或使用而有所发展和成熟,如: He has a talent for drawing. 他有绘画能力(指天赋)。② **ability** 和 **talent** 主要用于人; **capacity** 可以用于人,也可用于物,如: develop the students' reasoning capacity 培养学生的推理能力。/ The stadium has a seating capacity of 18000. 这个体育场能容纳 18000 名观众。

abiogenesis /'eibaɪə'dʒenɪs/ *n* [生] 自然发生; 自然发生论; 无生源说

abiogenic /'eibaɪə'dʒɪnɪk/ *adj* 非生物源的; 无生源的: ~ proteins 非生物源蛋白质, 无生源蛋白质 || **abiogenically** *adv*

abiogenous /'eibaɪə'dʒɪnəs/ *adj* 自然发生的

abject /'æbdʒekt, æb'dʒekt/ *adj* ① (境遇等) 不幸的; 可怜的; 悲惨的: ~ poverty 赤贫 ② (人、行为等) 可鄙的; 下贱的; 下流的; 自卑的: an ~ apology 低声下气的道歉 / He is poor but not ~ in his manner. 他贫穷, 但举止不卑。

abjure /əb'dʒʊə(r)/ *v* [T] 发誓断绝; 公开放弃(权利等): He, having ~d killing in revulsion against the war, finds himself guiltily complicit in it in the armed revolt. 他因嫌恶战争曾发誓绝不杀人, 但在这次武装叛乱中又参与杀害无辜, 成了有罪之人。/ The government ~d such a disreputable way of proceeding. 政府公开放弃这种不体面的做法。

ablactation /'æblæk'teɪʃən/ *n* 断奶

ablate /æb'leɪt/ *v* [T, I] 切除; 腐蚀掉; 融化掉; 蒸发掉; 烧蚀(宇宙飞船的部分前锥体); 自行烧蚀 ◇ 系由 **ablation** 逆生而成。

ablative /æb'leɪtɪv/ *n* [字] (宇宙飞船上) 被烧蚀分离部分; 烧蚀过程

ablation /æb'leɪʃən/ *n* [字] ① 烧蚀(指导弹或宇宙飞船重返大气层时部分前锥体烧化分离): *Ablation* usually occurs as melting or vaporizing of an outer surface to protect the rest of the structure from excessive heat. 烧蚀通常发生于熔化或汽化外部表层之时, 以防被高温损毁其他部分结构。② 销蚀(指通过熔化或汽化排除或减少热量) || **ablative** *adj*

ablation shield /æb'leɪʃən 'ʃɪld/ [字] 烧蚀防护罩; 防烧蚀屏蔽(一种层压玻璃罩, 用以防止导弹或

宇宙飞船重返大气层时受高温熔化)

ablator /æb'leɪtə(r)/ *n* [字] 烧蚀材料; 烧蚀体(一种用于烧蚀以防止宇宙飞船在重返大气层时外部受高温熔化的物质)

ablaze /ə'bleɪz/ *adj* ① 炽燃的; 猛烈燃烧的: The wooden house was quickly ~. 木屋很快着火燃烧起来。② 光辉明亮的: The room was ~ with lights. 房间里灯火辉煌。

able /'eɪbl/ *adj* ① 有能力的; 有本事的; 有能力做…的: Will you be ~ to come to our party? 你能来参加我们的聚会吗? ② 能干的; 熟练的; 称职的; 身手灵活的: She's a more ~ teacher than he is. 同他相比, 她是一位更为称职的教师。【用法】① **able** 作“能够…的, 得以…的”解时, 在句中一般用作表语, 后接动词不定式, 不接“of + v -ing”。如: He is able to speak five foreign languages. 他能讲 5 种外语。② **to be able to** 之前可用情态动词修饰。③ **to be able to** 的否定形式有两种: **to be not able to** 或 **to be unable to**, 前者否定意味强, 后者书卷气重。【辨析】**able**, **capable**, **competent** 和 **qualified** 这组词的共同意思是“有能力的”, 区别在于: ① **able** 指高于一般人以上的能力, 常指精通的能力。如: He is an able programmer. 他是位得力的编程人员。② **capable** 强调具备做某事的能力, 如适应能力, 应变能力等, 一般不指具体的能力(除非在上下文中另有指出)。如: They are all capable doctors. 他们都是能干的医生。/ The young woman was very capable of defusing difficult situations. 这位姑娘颇有排解纠纷的能力。③ **competent** 指具有足以满足某种特定要求的能力。如: She is competent for the job we assigned her. 她胜任我们给她指定的工作。④ **qualified** 指经过专门训练并通过资格考试而具备达到规定标准所需的能力。如: The company is seeking a qualified accountant. 该公司在求聘一位有资格的会计师。⑤ **able** 仅指主动做某事的能力, **capable** 有时可指被动的承受能力或适应能力。⑥ 用作表语时, **able** 后一般接动词不定式; **capable** 后则一般接“of + *n/v -ing*”。

ableism /'eɪbəlɪzəm/ (*n* 在雇用劳工时奉行的) 体格健全至上主义(指对体格健全者失之偏颇的优待, 歧视体弱者。)

abluent /'æbluənt/ *adj* 洗涤的 || *n* 洗涤剂

ablush /ə'blʌʃ/ *adv* [常作表语](因羞愧、窘迫等而) 脸红

ablutions /ə'blu:ʃnz/ *n* [常用复数] 洗浴; 沐浴: to perform one's ~ 沐浴

ably /'eɪblɪ/ *adv* 能干地; 巧妙地: She controlled the meeting very ~. 她很熟练地掌握这次会议。/ ~ assisted by his team of researchers 得到他的研究小组的大力帮助

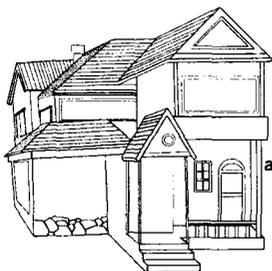
ABM abbr (= Antballistic Missile) 反弹道导弹
abnegate /'æbnɪgeɪt/ *v* [T] ① 克制 ② 放弃: to ~ the idea of freedom 放弃自由的观念

abnormal /əb'nɔ:məl/ *adj* 不正常的; 反常的; 变态的; ~ behaviour 反常行为

aboard ¹ /ə'bo:d/ *adv* ① 在(车、飞机等)上; 上船(车、飞机等): All 257 ~ died in a DC-10 airliner crash in Antarctica. 在南极洲的 DC-10 航班空难中 257 名机上旅客全部遇难。/The boat is ready to leave. All ~! 船就要开了, 请大家上船! ② 在某团体(组织)中; 加入某小组(协会或组织): come/get aboard 加入; 入伙/welcome ~ 欢迎加入(或入伙)/It has been her second promotion since coming ~. 这是她参加组织以来的第二次升职。|| *n* [体](棒球中)占垒(的); 跑垒员踏垒

aboard ² /ə'bo:d/ *prep* 在(车、飞机等)上; 上船(车、飞机等): She went ~ the plane. 她上了飞机。

abode /ə'bo:d/ *n* 寓所; Welcome to my humble ~! 欢迎光临寒舍!



abode 寓所

abode ² /ə'bo:d/ 动词 abide 的过去式和过去分词

abolish /ə'bolɪʃ/ *v* [T] 废除; 取消: Slavery was ~ed in the US in the 19th century. 美国在 19 世纪废除了奴隶制。【用法】abolish 的对象通常是刑罚、制度、规则、条约、机构等。

abolition /æbəʊ'lɪʃən/ *n* 取消; 废除; 废止; 革除: ~ on post 撤职/to call for the ~ of the racial discrimination 呼吁废除种族歧视

A-bomb /'eɪbɒm/ *n* 原子弹

A-bomb sickness /eɪbɒm 'sɪkɪnz/ 原子弹综合征(指 1945 年日本广岛和长崎遭原子弹轰炸后的幸存者所患的疾病, 其症状为恶心、腹泻、头痛或其他放射病; 由于存在绝望心理或死亡之感, 病情更趋恶化)

abominable /ə'bɒmɪnəbl/ *adj* 可恶的; 令人讨厌的; 极坏的: The food in this hotel is ~. 这家旅馆的饭菜糟透了。

abominate /ə'bɒmɪneɪt/ *v* [T] 憎恶; 厌恶; 痛恨: to ~ sin 痛恨罪恶/I ~ fascism. 我憎恨法西斯主义。

abomination /ə'bɒmɪ'neɪʃən/ *n* ① 憎, 厌恶; to hold sth. in ~ 憎恶某事物 ② 令人深恶痛绝的事物: That new concrete building is an ~. 那座新的混凝土建筑物是个令人讨厌的东西。

aboriginal /æbə'ɹɪdʒɪnəl/ *adj* 土著的; 土著人的; 土著居民的; ~ inhabitants, plants 土著居民、土生植物 || *n* (某国的)公民

aborigine /æbə'ɹɪdʒɪni:/ *n* [复] 土著人; 土著居民; (某地区土生的)动植物; 固有动植物

aborning /ə'bɔ:nɪŋ/ *adv* 当出生(或产生)的时候 || *adj* 正在产生中的

abort /ə'bo:t/ *v* [I, T] ① 使(胎儿)流产; 使堕胎: The doctor had to ~ the baby. 医生不得不打掉胎儿。② (死婴)流产: She ~ed after four months. 她怀孕 4 个月后就流产了。③ (使)(计划等)中止, 夭折: There was something wrong with the machine, and the mission had to be ~ed. 机器出现了故障, 工作任务不得不中止。④ (火箭、宇宙飞船等)中止飞行; (飞行等)中途失败; 使...中止飞行; 取消...飞行任务: The rocket flight ~ed. 火箭飞行中途失败。/We could be ~ed automatically or by a command from the ground. 我们的飞行可自动中止, 或应地面命令而中止。/We lost an engine, so we ~ed the mission. 我们有个发动机坏了, 因此中途取消了飞行任务。

abort ² /ə'bo:t/ *n* 中辍; 飞行失败; (火箭、宇宙飞船的)飞行中止: a launch ~ 发射中途失败/The control room had to classify our flight as an air ~. 控制室只得把我们的飞行归入空中中辍一类。

aborticide /ə'bɔ:tɪsaɪd/ *n* [医] 堕胎药

abortion /ə'bɔ:ʃən/ *n* ① 人工流产, 堕胎: She had an ~. 她做了人工流产。② 早产的畸形婴儿 ③ (计划等因出问题而)流产, 中止: The enemy's plot proved an ~. 敌人的图谋完全失败了。

abortive /ə'bɔ:tɪv/ *adj* (计划等)流产的; 夭折的; 未获成功的; 失败的: an ~ plan to build a railway 一项落了空的修建铁路的计划

abound /ə'baʊnd/ *v* [T] 大量存在; 充满; 富于: Apples ~ here all the year round. 这里一年到头都有很多苹果。/This district ~s in farm produce. 这地区有丰富的农产品。/a speech abounding in ~ 充满煽动性的言论/The book ~s in recondite ideas expressed with originality and power. 全书充满了用新颖有力的方式表达出来的深邃的思想。|| **abound in/with** 盛产; 富于; 有许多: The river ~s in fish. 这条河里有好多鱼。【用法】在使用 **abound in** 这一短语时, 请注意其主语和宾语的不同变化所引起的句意改变。以物名作主语, 以地名作宾语时, 意为“某物大量存在(盛产)于某地”。反之, 则为“某地有大量(盛产)某物”。

后者同时可换用 **abound with** 短语表达。如: China abounds in prawns. 中国盛产对虾。/ That river abounds with salmon. 那条河多产鲑鱼。

about¹ /ə'baʊt/ *adj* ① 在活动中的, 在起作用中的, 在流行或传播中的: She was up and ~ very early. 她很早就起来活动了。/ Smallpox was ~. 当时天花流行。② 即将…的: Sit down please. The performance is ~ to start. 大家请坐下, 节目马上开始。

about² /ə'baʊt/ *adv* ① 到处: They always go ~ together. 他们总是—起到处走。/ Don't drop cigarette ash ~. 别乱弹烟灰。② 附近; 周围: Is there anybody ~? 附近有人吗? ③ 大约, 大概: ~ five miles 大约 5 英里 ④ 将近, 几乎: walk for ~ three kilometres 步行将近 3 公里 / Just ~ everything he said was true. 他说的几乎句句是真理。⑤ 相反方向: go a long way ~ 绕了个大圈 / bring/turn a ship ~ 驾船掉头

about³ /ə'baʊt/ *prep* ① 关于, 对于: a book ~ lions 一本关于狮子的书 ② 到处: books lying ~ the room 房间里到处散放着的书 ③ 围绕: the high walls ~ the prison 监狱四周的高墙 ④ 忙于; 关心(某事): go ~ one's day-to-day business 忙于日常事务 ⑤ (征求意见或打听消息时)…怎么样; …怎么办: What ~ Peter? We can't just leave him here. 彼得怎么办? 我们不能就这样把他留在这儿。⑥ (提出建议时)…怎么样; …好吗: How ~ a drink? 喝杯酒怎么样? 【辨析】(1) **about** 作“关于”解时, 与其相近的词还有 **concerning**, **regarding**, **respecting**, **of** 和 **on** 等。需要注意的是: ① **concerning** 实际意义较强, 常带有其动词具有的“影响”之含义; **regarding** 的宾语侧重于所讨论的目标或注意思考的中心; **respecting** 表示选择多方面中的一方面或详细说明某事, 多用于书面语。② **about** 一般用于非正式的谈论或随便提及; **on** 主要用于有准备的正式语言交流, 如演说、讲课、写作等; **of** 一般表示提及某人或某事物及其存在与否, 并不涉及有关的具体内容。(2) **about** 做“(带)在…身边”解时, 其相近的词有 **by**, **on** 和 **with**。区别在于: ① **with** 指带大件物品甚至于是人。② **about** 和 **on** 指带小件物品。③ **by** 则强调(带)在手头, 可以随时取出使用。

about time /ə'baʊt taɪm/ 总算; 早该: Mother said, "It's ~ you get up, Mary." 母亲说: “玛丽, 你早该起床啦!” / The basketball team won last night ~. 昨天晚上, 这个篮球队赢啦, 总算赢了一场。◇ 注意此短语的释义, 不作“差不多是…时候了”解; 可作表语, 也可作状语。

about-turn /ə'baʊt:z:n/ *n* [美] ① 向后转 ② (立场等) 彻底改变 || *v* [I]

above¹ /ə'baʊv/ *adj* 上面的, 上述的: For an explana-

tion, see the ~ section. 关于解释, 请看上一部分。

above² /ə'baʊv/ *adv* ① 在上面: A shout from ~ warned me of the danger. 上面有人高声叫喊提醒我有危险。② 以上: children of six or ~ 6 岁或 6 岁以上的儿童 / The book is only for children ~ the age of 9. 这本书仅供 9 岁以上的儿童阅读。③ 上述: the facts mentioned ~ 上述事实

above³ /ə'baʊv/ *prep* ① 在…上面: Raise your arms ~ your head. 把你的手举过头。② 高于, 超出: respected ~ all others 比其他人更受尊重 ③ (地位) 高于; (权力) 大于: A general is ~ a major. 上将的军衔比少校高。④ 不受…的影响: His behavior was ~ suspicion. 他的品行(之好)不容置疑。【辨析】**above** 和 **over** 都可表示“在…上方”, 区别在于: ① **above** 是 **below** 和 **beneath** 的反义词, 一般强调物体间的上下关系, 物体之间不一定存在垂直关系。如: The sun is above the earth. 太阳在地球的上方。② **over** 是 **under** 的反义词, 一般表示“在…的正(垂直)上方”, 并常有跨越、笼罩的意思。如: The dark cloud hangs over the peak. 山峰上空飘着一朵乌云。

above all /ə'baʊv ɔ:l/ 首先; 尤其; 最重要的是: Above all, I love Tchaikovsky. 首先, 我喜欢柴可夫斯基。/ He is strong, brave and, ~, honest. 他健壮、勇敢, 而最重要的是他诚实。

aboveboard /ə'baʊv bɔ:d/ *adj* & *adv* 公开的(地); 坦率的(地); 光明正大的(地); 光明磊落的(地): be quite open and ~ 为人光明磊落

aboveground /ə'baʊvgraʊnd/ *adj* 合乎现存体制的; 正统的; 官方的: ~ movies 正统影片 / The employees, blue- or white-collar, all boycotted the ~ publications of the corporate world. 无论是蓝领工人, 还是白领工人, 全体职工一致抵制大公司企业界的官方出版物。/ Law-enforcement officials try to draw a careful distinction between hardcore bomb-hurling revolutionaries and the ~ activists. 执法官员(尤指警察)试图谨慎行事, 将投掷炸弹的激进革命派骨干和那些参加正当合法活动的人区别开来。◇ 此词由 underground 反义类比而成, 常含贬义, 用以表示对现存制度的鄙视。

above oneself /ə'baʊv wʌn'self/ 过于自信, 自负

abracadabra /,æbrəkə'dæbrə/n ① (把字母排成三角形的) 驱病符; 咒文 ② 胡言乱语

abradant /ə'breɪdənt/ *n* 磨损; 研磨剂; 腐蚀剂; 磨料 || *adj* 磨损的

abrade /ə'breɪd/ *v* [T] 磨, 擦; 磨掉; 擦伤(皮肤等)

Abraham /'æbrə'hæm/ *n* ① 亚伯拉罕(男子名) ② 亚伯拉罕(基督教《圣经》故事中犹太人的始祖) || *in*